

87.986

Postulat Diener**Gefährliche Chemikalien.****Exportregelung****Produits chimiques dangereux.****Prescriptions régissant l'exportation***Wortlaut des Postulates vom 17. Dezember 1987*

Angesichts der Gefahren, die für Mensch und Umwelt aus dem Export potentiell toxischer Chemikalien entstehen können, angesichts der wichtigen internationalen Stellung der Schweizer Chemie und angesichts der moralischen Verpflichtung, welche die Schweiz mit ihrer Zustimmung zu internationalen Richtlinien bereits eingegangen ist, wird der Bundesrat eingeladen, zu prüfen, ob

1. die Forderungen der Entwicklungsländer, welche beim Export gefährlicher chemischer Produkte die Vorausinformation und Zustimmung der Importländer («Prior Informed Consent») wünschen, unterstützt werden können;
2. schweizerischerseits die Exportnotifikationspflichten für alle potentiell toxischen Chemikalien angewendet und nicht auf die in der Schweiz registrierten, verbotenen oder eingeschränkten Chemikalien beschränkt werden können;
3. die schweizerische Mitgliedschaft im FAO-Rat so zu nutzen wäre, dass eine strikte Anwendung des Kodex erfolgen und ein wirksamer Kontrollmechanismus mit Sanktionen aufgebaut werden kann;
4. die bisher unverbindlichen, in den internationalen Vereinbarungen enthaltenen Prinzipien in die nationale Gesetzgebung überführt werden können, wie es das Bundesamt für Umweltschutz bereits anfangs 1986 in seinem Bulletin für notwendig gehalten hat;
5. die Instrumente der Entwicklungszusammenarbeit im Sinne der internationalen Richtlinien eingesetzt werden können;
6. die Gewährung der Exportrisikogarantie (ERG) für Chemikalienexporte nach Entwicklungsländern vom Nachweis abhängig gemacht werden kann, dass der Schweizer Lieferant die Informationspflichten entsprechend den internationalen, von der Schweiz genehmigten Richtlinien erfüllt.

Texte du postulat du 17 décembre 1987

Vu les dangers pour l'humanité et pour l'environnement de l'exportation de produits chimiques potentiellement toxiques, vu aussi l'importance de l'industrie chimique suisse et le devoir moral que notre pays a déjà contracté en approuvant les directives internationales en la matière, le Conseil fédéral est prié d'examiner s'il est possible:

1. de satisfaire aux exigences des pays en développement, qui demandent que soit respecté le principe de l'information et du consentement préalable lors de l'exportation de produits chimiques dangereux vers ces pays;
2. d'appliquer l'obligation de notifier l'exportation à tous les produits potentiellement toxiques et non seulement à ceux qui sont enregistrés, interdits ou limités en Suisse;
3. que la Suisse tire parti de sa qualité de membre de la FAO pour oeuvrer à une stricte application du code de conduite et à un mécanisme de contrôle efficace et appuyé par des sanctions;
4. de faire en sorte que les principes non-contraignants figurant dans les accords internationaux soient inscrits dans la législation suisse, suivant en cela l'avis exprimé par l'Office fédéral de la protection de l'environnement dans son bulletin de début 1986;
5. de mettre en accord notre politique de l'aide au développement avec les directives internationales sur les produits chimiques;
6. de subordonner l'octroi de la garantie sur les risques d'exportation (GRE) à la fourniture de la preuve que l'exportateur suisse respecte ces directives.

Mitunterzeichner – Cosignataires: Bär, Bäumlín Richard, Braunschweig, Brélaz, Carobbio, Fierz, Grendelmeier, Hafner Rudolf, Herzog, Jaeger, Jeanprêtre, Maeder, Mauch Ursula, Meier Glattfelden, Morf, Müller-Aargau, Pitteloud, Rebeaud, Rechsteiner, Schmid, Stappung, Stocker, Uchtenhagen (23)

Schriftliche Begründung – Développement par écrit

Der wachsende internationale Handel von zahllosen potentiell toxischen Substanzen und deren Anwendung gab seit Ende der siebziger Jahre in zunehmendem Masse zu Besorgnis Anlass. Export- und Importländer tragen gemeinsam die Verantwortung für einen sachgemässen Einsatz gefährlicher Substanzen. Vor allem Entwicklungsländer verfügen aber oft überhaupt nicht oder nur lückenhaft über die vorhandenen Informationen, eigene Vorschriften und Kontrollinstrumente. Unter anderem ist die rechtzeitige Information der Importländer und Benützer über Anwendungsbereiche und Gefahren für Mensch und Umwelt vordringlich. Deshalb sind seit einigen Jahren in verschiedenen internationalen Gremien (OECD, FAO, UNEP) Bestrebungen im Gange, für den Vertrieb und die Anwendung gefährlicher Chemikalien (namentlich Pestizide) Rahmenbedingungen festzulegen. 1984 wurden in der OECD «Empfehlungen zum Informationsaustausch betreffend den Export von verbotenen oder ernsthaft eingeschränkten Chemikalien» verabschiedet. Im Rahmen des UNEP wurde 1984 provisorisch und 1987 definitiv ein «Notifikationsmechanismus für verbotene und ernsthaft eingeschränkte Chemikalien» in Kraft gesetzt. In der FAO ist 1985 ein «Verhaltenskodex für den Vertrieb und die Anwendung von Pestiziden» beschlossen worden. Die Schweiz hat allen drei Vereinbarungen zugestimmt.

Der 1987 veröffentlichte Uno-Bericht über Umwelt und Entwicklung unterstreicht die Notwendigkeit, den Export giftiger Chemikalien zu regeln. Untersuchungen u. a. des Environmental Liaison Centre in Nairobi über Pestizide zeigen auf, dass die bisherigen rechtlich unverbindlichen Regelungen kaum wirksam geworden, sondern häufig verletzt worden sind. Darauf hat auch der Umweltminister von Senegal anlässlich seines Besuches 1987 in Europa hingewiesen. Die erwähnten, 1984/1987 geschaffenen internationalen Richtlinien haben in der Schweiz zwar Diskussionen ausgelöst. Einen mit Exporten gekoppelten Informationsaustausch gibt es jedoch nach wie vor nicht, obschon die Schweiz auch diesem Teil der Richtlinien zugestimmt hat. Die Schweiz ist ein wichtiger Exporteur von Chemikalien. Allein die Ausfuhr von Pestiziden erreicht rund eine Milliarde Franken pro Jahr. Die Schweiz hat es in der Hand, die Exportregelungen von potentiell toxischen Chemikalien direkt und massgeblich zu beeinflussen. Einer vermehrten Berücksichtigung der Wünsche und Bedürfnisse der Entwicklungsländer im Sinne dieses Postulates käme auf internationaler Ebene Signalwirkung zu.

*Schriftliche Erklärung des Bundesrates vom 25. Mai 1988**Déclaration écrite du Conseil fédéral du 25 mai 1988*

Der Bundesrat ist bereit, das Postulat entgegenzunehmen.

Ueberwiesen – Transmis

Postulat Diener Gefährliche Chemikalien. Exportregelung

Postulat Diener Produits chimiques dangereux. Prescriptions régissant l'exportation

In	Amtliches Bulletin der Bundesversammlung
Dans	Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale
In	Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale
Jahr	1988
Année	
Anno	
Band	II
Volume	
Volume	
Session	Sommersession
Session	Session d'été
Sessione	Sessione estiva
Rat	Nationalrat
Conseil	Conseil national
Consiglio	Consiglio nazionale
Sitzung	14
Séance	
Seduta	
Geschäftsnummer	87.986
Numéro d'objet	
Numero dell'oggetto	
Datum	23.06.1988 - 08:00
Date	
Data	
Seite	915-915
Page	
Pagina	
Ref. No	20 016 449

Dieses Dokument wurde digitalisiert durch den Dienst für das Amtliche Bulletin der Bundesversammlung.

Ce document a été numérisé par le Service du Bulletin officiel de l'Assemblée fédérale.

Questo documento è stato digitalizzato dal Servizio del Bollettino ufficiale dell'Assemblea federale.